



Clubmatch 2022

Datum/date :	26. Mai 2022 / 26 mai 2022		
Ort/lieu :	Windhundrennbahn Rifferswil / cynodrome Rifferswil		
Veranstalter/	WHIPPET UND WINDSPIEL CLUB DER SCHWEIZ		
Organisateurs :	in Zusammenarbeit mit dem SWRV Rifferswil /en collaboration avec SWRV		
Ausstellungs- leitung	Antje Wullschleger, Egmethof 1, 5064 Wittnau eMail: ausstellung@wwcs.ch Tel.: +41 (0)78 654 27 32		
Vergabe/	Welpensieger der Rasse / Meilleur chiot de la race		
Récompense:	Jüngstensieger der Rasse / Meilleur très jeune de la race Jugend CAC, Jugend RCAC, Jugendsieger/ CAC & R.CAC jeune, Meilleur jeune CAC, RCAC in der Zwischen-, Offenen-, Gebrauchs- und Championklasse CAC, R.CAC classes intermédiaire, ouverte, utilité et champion Veteranen CAC, Veteranen RCAC, Veteranensieger / CAC & R.CAC vétéran, Meilleur vétéran Bester der Rasse (BOB) / Meilleur de race (BOB) Bestes anderes Geschlecht (BOS) /Meilleu de sexe opposé (BOS) Bester beider Rassen (BIS) / Meilleur des deux races (BIS) Clubsieger für Schönheit und Rennleistung mit dem Solorennen * Vainqueur Beauté + Performance "Entenweid - Wanderpreis" / Trophée Entenweid "Perla Blu – Wanderpokal" / Trophée Perla Blu Beste Paarklasse / Meilleur couple Beste Zuchtgruppe / Meilleur groupe d'élevage Spezialpreise / Prix spécial pour		
Klassen/Classes:	Welpen	<i>chiot</i>	3 - 6 Monate / Mois
	Jüngsten	<i>très jeune</i>	6 - 9 Monate / Mois
	Jugend	<i>Jeune</i>	9 - 18 Monate / Mois
	Zwischen	<i>Intermédiaire</i>	15 – 24 Monate / Mois
	Offene	<i>Ouverte</i>	ab 15 Monaten / dès 15 Mois
	Champion	<i>Champion</i>	
	Gebrauch	<i>Utilité</i>	
	Veteranen	<i>Vétéran</i>	ab 8 Jahren / dès 8 ans kastriert möglich / castré possible

ACHTUNG: Punkte für Schönheit und Leistung werden nur in der offenen Klasse vergeben!

ATTENTION: *Seuls les chiens de la classe ouverte concourent pour Beauté et Performance!*

Meldeschluss : 17. Mai 2020 **Anmeldung unter onlinedogshows.eu**

Délai d'inscription : 17 mai 2020 **Inscription à onlinedogshows.eu**

Veranstalter / Organisation: WHIPPET UND WINDSPIEL CLUB DER SCHWEIZ

Richter / Juge: **Herr Branislav Rajic / Slowenien**
Frau Iren Rohrer / Schweiz

Whippets / whippets
alle Windspiele / Tous les PLI und
Whippets Welpen-, Jüngsten- &
Veteranenklasse

Die Ausstellungsleitung hält sich eine Richterumbesetzung vor!

Meldegeld: 1. Hund CHF 50.-, für jeden weiteren Hund CHF 40.-
Welpen, Jüngsten & Ausser Konkurrenz CHF 25.-
Veteranen CHF 35.- / Zuchtgruppe CHF 20.- / Paarklasse CHF 20.-
→ **direkt über onlinedogshows.eu !!!**

Taxe d'inscription : *pour le premier chien CHF 50.-, pour les chiens suivants CHF 40.-*
Chiot, très jeune et hors concours CHF 25.-
Vétéran CHF 35.- / groupes d'élevage CHF 20.- / couple CHF 20.-
→ **directement via onlinedogshows.eu !!!**

ABMELDUNGEN

RETRAITS

Bei Abmeldung bis Meldeschluss, kann das Meldegeld, abzüglich einer Bearbeitungsgebühr von 10 %, zurückerstattet werden. Nach Meldeschluss kann das Meldegeld NICHT zurückerstattet werden.

En cas de désinscription avant la date limite d'inscription, les frais d'inscription, moins des frais de traitement de 10%, peuvent être remboursés. Après Date limite d'inscription les frais d'inscription ne peuvent PAS être remboursés.

AUSSTELLUNGSREGLEMENT

RÈGLEMENT DE L'EXPOSITION

Bestimmungen und Vorschriften

Aussteller aus der Schweiz: Das Tollwutschutzimpfungsobligatorium wurde vom Bundesrat aufgehoben. Zum Schutze Ihres Hundes empfehlen wir Ihnen jedoch, diesen gegen Tollwut, Staupe, Parvovirose und Zwingerhusten impfen zu lassen.

Aussteller aus dem Ausland: Beachten Sie die Einreisebestimmungen in die Schweiz. Das tierärztliche Tollwutimpfzeugnis ist an der Grenze unbedingt erforderlich. **Das Impfzeugnis ist am Ausstellungstag beim Einlass vorzuweisen!** Die Impfung muss mindestens 30 Tage vor Grenzübertritt erfolgt sein und darf nicht älter als ein Jahr sein.

Vorbehalten bleiben neue Verfügungen des Bundesamtes für Veterinärwesen oder des kantonalen Veterinäramtes.

Pour les exposants venant de Suisse: *le vaccin contre la rage n'est plus nécessaire, cette mesure a été suspendue par les autorités. Pour la protection de votre chien, nous vous recommandons néanmoins de faire les vaccins contre la rage, la maladie de carré, la parvovirose et la toux contagieuse (parainfluenza).*

Pour les exposants venant de l'étranger : *veuillez prendre connaissance des obligations nécessaires pour l'entrée en Suisse. Le certificat de vaccination contre la rage est obligatoire pour la douane et doit être également présenté lors de l'entrée dans l'exposition. Le vaccin doit dater d'au moins 30 jours avant le passage de la frontière mais ne doit pas dépasser une année.*

Les services vétérinaires cantonaux et fédéraux se réservent le droit de promulguer de nouveaux décrets.

Die Ausstellung wird nach dem Ausstellungsreglement der SKG (AR) durchgeführt. Dasselbe kann direkt beim Sekretariat der SKG, Sagmattstr. 2, Postfach, 4710 Balsthal bezogen werden.

L'exposition est organisée conformément au RE de la SCS. Sur demande, celui-ci peut-être obtenu directement auprès du secrétariat de la SCS, Sagmattstr.2 postale, 4710 Balsthal.

Mit der Anmeldung akzeptiert der Aussteller das AR der SKG sowie die Bestimmungen der CAC-Ausstellung.

Par sa signature sur le bulletin, l'exposant accepte le règlement des expositions de la SCS.

Für die Hunde stehen keine Boxen zur Verfügung. Der Aussteller ist selbst verantwortlich für die Unterbringung und Beaufsichtigung seiner Tiere.

Il n'y a pas de cages pour les chiens. L'exposant est lui-même responsable pour le logement et la surveillance des chiens.

Die AL übernimmt keinerlei Haftung für Schäden oder Verluste (Diebstahl, Entlaufen, Verletzungen usw.)

Le CO n'assume aucune responsabilité en cas de dommages ou pertes (vol, fuite, blessure, etc)

Auf allen Ausstellungen ist ein über das Kämmen hinausgehendes Zurechtmachen von Hunden, unter Verwendung jeglicher Hilfen und Mittel, untersagt. Gleiches gilt für das Halten eines Hundes an einem sogenannten Galgen. Das Wickeln und Einflechten der Haare ist auf der Ausstellung verboten. Die Einhaltung dieser Bestimmungen wird kontrolliert. Bei Nichteinhaltung dieser Bestimmungen sind die Kontrolleure befugt, die Aussteller darauf aufmerksam zu machen, die bereits erwähnten Manipulationen zu unterlassen, oder sie werden angewiesen, die Ausstellung zu verlassen.

Mis à part le toilettage au peigne et à la brosse, toute autre préparation ou manipulation des chiens par quelque moyen ou artifice que ce soit est interdite dans le cadre de l'exposition. Il en va de même pour l'utilisation d'une potence destinée à immobiliser le chien. Le papillotage ou le tressage du poil des chiens sont également interdits. Le respect de ces dispositions sera contrôlé lors de la manifestation. Les contrôleurs ont le pouvoir de faire cesser ces manipulations ou même d'expulser les contrevenants.

Schweizer Schönheits-Champion

Der Titel eines «Schweizer Schönheits-Champion» wird von der SKG verliehen, und zwar für Hunde, die in der Schweiz 4 CAC unter mindestens drei verschiedenen Richtern an schweizerischen Ausstellungen erhalten haben, davon mindestens zwei an internationalen Ausstellungen.

Für die Homologation des Titels «Schweizer Schönheits-Champion» muss zwischen der ersten und der letzten der vier erforderlichen Anwartschaften für das CAC ein zeitlicher Zwischenraum von mindestens elf Monaten und einem Tag bestehen (z. B. vom 1. Januar 2011 bis 1. Dezember 2011). Der Titel «Schweizer Schönheits-Champion» kann auch einem Hund verliehen werden, dessen von der FCI anerkannte Abstammungsurkunde nicht drei vollständige Ahnengenerationen aufweist.

Schweizer Jugend-Schönheits-Champion

Der Titel eines «Schweizer Jugend-Schönheits-Champion» wird von der SKG verliehen, und zwar für Hunde, die in der Schweiz in der Jugendklasse (JK von 9-18 Monaten) 3 Jugend-CAC unter mindestens zwei verschiedenen Richtern an schweizerischen Ausstellungen erhalten haben, davon mindestens eines an einer internationalen Ausstellung.

Schweizer Veteranen-Schönheits-Champion

Der Titel «Schweizer Veteranen-Schönheits-Champion» wird von der SKG verliehen, und zwar für Hunde, die in der Schweiz in der Veteranenklasse (VK ab 8 Jahren) 3 Veteranen-CAC unter mindestens zwei verschiedenen Richtern an schweizerischen Ausstellungen erhalten haben, davon mindestens eines an einer internationalen Ausstellung.

Bis Ende 2022 gilt für den Schweizer Jugend- & den Veteranen-Schönheits-Champion eine Sonderregelung! Siehe Info WWCS-HP!

Homologierung des Titels „Schweizer Schönheits-Champion der SKG

Whippets: Renn- oder Coursinglizenz vorweisen oder erfolgreiche Teilnahme am Solorennen des WWCS.

Champion Suisse de Beauté

Le titre de «Champion Suisse de Beauté» est décerné par la SCS; aux chiens qui ont remporté en Suisse 4 CAC sous au moins trois juges différents, lors d'expositions suisses, internationales ou nationales, dont deux au moins, lors d'expositions internationales. Pour l'homologation du titre de «Champion Suisse de Beauté», il doit s'écouler un délai mini-mum de 11 mois et un jour (par exemple du 1er janvier 2011 au 1er décembre 2011) entre. Le titre de «Champion Suisse de Beauté» peut aussi être décerné à un chien dont le pedigree reconnu par la FCI ne mentionne pas trois générations complètes.

Champion Suisse de Beauté Jeune

Le titre de «Champion Suisse de Beauté Jeune» est décerné par la SCS aux chiens qui ont remporté en Suisse 3 CAC-Jeune dans la classe Jeune (CJ de 9 à 18 mois), sous au moins deux juges, lors d'expositions suisses, dont un au moins, lors d'une exposition internationale.

Champion Suisse de Beauté Vétéran

Le titre de «Champion Suisse de Beauté Vétéran» est décerné par la SCS aux chiens qui ont remporté en Suisse 3 CAC-Vétéran dans la classe Vétéran (CV dès 8 ans), sous au moins deux juges spécialistes, lors d'expositions suisses, dont au moins 1 lors d'une exposition internationale

Jusqu'à fin 2022, un règlement spécial s'applique à la Swiss Youth & Veteran Beauty Champion! Voir Info WWCS-HP!

Homologation du titre de „Champion Suisse de beauté“

Whippets: Présentation d'une licence de course/coursing ou participation réussie à un course en solo du WWCS.

SCHÖNHEIT UND RENNLEISTUNG

BEAUTÉ ET PERFORMANCE

Schöner Erinnerungspreis für jeden Hund und Siegerpreise für Ausstellung, Rennen und Kombination. **Spezialpreis für den langsamsten, sauber durchlaufenden Hund (je Rasse)**. Ein Hund kann diesen Preis nur ein einziges Mal gewinnen.

Prix souvenir pour chaque chien et prix spéciaux pour les gagnants de l'exposition, de la course et de la compétition beauté et performance. Prix special pour le chien le plus lent de la course. Un chien ne peut gagner ce prix qu'une seule fois.

PAARKLASSEN-WETTBEWERB

CONCOURS DE COUPLES

Paarklassen bestehen aus einem Rüden und einer Hündin (gleicher Rasse), die beide im Eigentum eines Ausstellers sein müssen. Sie müssen gleichzeitig in einer der oben genannten Klassen gemäss Art. 9.2 AR gemeldet sein.

Un couple se compose d'un mâle et d'une femelle de la même race appartenant au même propriétaire. Ils doivent également être inscrits dans l'une des classes mentionnées à l'art. 9.2 du RE.

ZUCHTGRUPPENWETTBEWERB

CONCOURS DE GROUPES D'ÉLEVAGE

Zuchtgruppen bestehen aus mindestens drei Hunden eines Züchters aus eigener Zucht (gleiche Rasse, gleicher Zuchtname) ungeachtet, ob sich die Hunde in seinem Eigentum befinden oder nicht. Sie müssen gleichzeitig in einer der oben genannten Klasse gemäss Art. 9.2 des AR gemeldet sein.

Un groupe d'élevage se compose d'au moins trois chiens d'un même éleveur, provenant de son propre élevage (même race, même affixe d'élevage) qu'ils soient ou non sa propriété ou celle d'un tiers. Ils doivent également être inscrits dans l'une des classes mentionnées à l'art. 9.2 du RE.

Bitte die Hunde an der Leine halten.

S.v.p. veuillez tenir les chiens en laisse.

Veranstalter: WWCS unter dem Patronat und der technischen Leitung des SWRV.

Organisation : WWCS sous le patronage et la direction technique de la SWRV.

Teilnehmer: Whippets und ital. Windspiele mit und ohne Rennlizenz. Das Rennen ist nicht obligatorisch für die Teilnehmer an der Ausstellung. Bitte keine Hunde ohne Bahnerfahrung anmelden.

Participants : Whippets et PLI avec ou sans licence de course. La course n'est pas obligatoire pour la participation à l'exposition. S'il vous plaît ne pas enregistrer des chiens sans expérience sur la piste.

Altersbegrenzung: Mindestens 15 Monate, Jeder Hund darf bis zu seinem 9. Geburtstag an Rennen teilnehmen. Stichtag ist jeweils das Geburtsdatum. Hunde ab 6 Jahren (Wurfdatum) laufen separate Seniorenrennen und kämpfen um die Seniorenkombination.

Limite d'âge : Min. 15 mois, Chaque chien est autorisé à participer à des courses jusqu'à son 9e anniversaire. La date limite est la date de naissance. Les chiens âgés de plus de 6 ans (date de naissance) courent dans les courses séniors et concourent pour la performance des séniors.

Rennstrecke: 350 m

Es sind 2 Läufe pro Hund vorgesehen. Im Falle sehr hoher Meldezahl muss ev. auf einen Lauf reduziert werden.

*** Für die Teilnahme um den Clubsieger „Schönheit und Rennleistung“ inkl. Entenweid, muss durch die vorne geschlossene Boxe gestartet werden.**

Distance : 350 m

Deux courses sont prévues. En cas d'un très grand nombre de participants, une seule course par chien sera possible.

*** Pour la participation au titre de champion du club "Beauté et Performance», y compris Entenweid, le départ doit se faire boîtes fermées.**

Meldegeld: Fr. 15.—pro Hund

Taxe d'inscription: Fr. 15.—par chien

TAGESPROGRAMM

PROGRAMME

07.30 – 08.00	Einlieferung, Tierarztkontrolle	<i>Réception, visite vétérinaire.</i>
08.15	Rennbeginn	<i>Début des courses</i>
10.00 - 11.00	Einlieferung, Ausstellung	<i>Réception, Exposition</i>
Nach dem Solorennen	Beginn des Richtens	<i>Début des jugements</i>
	Preisverteilung nach Ende des Richtens	<i>Remise des prix après la fin des jugements</i>
danach	Schluss der Veranstaltung	<i>Fin de la manifestation</i>